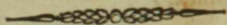


GURUTCEAREN

BIDEAREN GAINECO

ISTRUZIONE LIBURUA.



Cer den Gurutcearen Bidea.

GURUTCEAREN bidea da berenaz gure Salbatçaileac
Ghere gurutceaz cargatua iragan çuen eremua ; erran
nahi da , condenatua içan cen Pilatusen etchetic eta
gurutceficatua içan cen Calharioraino , non aurkhitzen
baitituzte mila hirur ehun eta hirur hogoi urhax.
Beraz gurutcearen bidearen eguita da , eremu horren
iragaitea. Funski éguiteco , bide horren iragaitean , be-
har da içan hunkitua han Salbatçaileac eguin dituen
phausu odolstatuei emana den sentimenduez. Hura
Cerurat iganez gueroz Biryina Sainduac , eta haren
exemplura Jerusalemeco presuna debotec , maiz eguiten
çuten bide hori. Guero , debocione horren laguntceco ,
eman cituzten seinale batçuec Salbaçaile maitea , bide
hartan cerbeit guerthaturic , baratua egon cen tokietan.
Guiristinotasuna hedatcearekin laster abiatu ciren hel
ahal citezken tokietaric bide horren eguiten ; eta eça-
gutu hainitz gracia bereciac ardiesten cela debocione

horren bidez. Hori ikhussiric Aita Sainduac eman cituzten indulgenciariac handienac debocione hori praticatcen gutenei.

Bainan, ikhussiric hanitz guiristino ičanen cirela gracia horiez gabetuac, toki hartarat ecin yuanez, Aita Sainduac nahi ičan dute eguin Jesu-Christoc gurutceaz cargatua, Olibetaraco bidean eguin cituen phausuen figura bat, emaiten direlariac Elicetan distantciatic distantciara phausu hec errepresentatcen dituzten erretaula edo gurutce batquec eta tokiaren beraren gainean bere Estacioneac eguiten dituztenei, indulgentcia handi hec berac eman dituzte, eratchiki ondoan erretaula eta gurutce, hauer ; bainan Estacioneac erretaula eta gurutce heyen beraren aitcicinean eguinez.

Aitcinagoco Aita Sainduen gainera, Pio VI garrenac hedatu nahi ičan du debocione hori, capereten emaita permititcerainocoan Estacione horiec.

Ikhussia da debocione hori, J. Christoc gure salbamenduco eguin dituen phausu odolstatuen consideratcerat, harentçat den loriosena, haren Ama Biryinarentçat den gogoracoena, bekhatuaren higuinterat, nekheen jassaiterat, eta J. Christoren amodiorat bihotcen erakhartceco den abantailosena dela.

Estacioneac eguin aldi bakhotchcan hanitz indulgentcia irabazten da; bainan bat bederac ossobat baicen ez beretçat. Aita Sainduen chedea da Purgatorioetaco arimei applica dazkioten ahalaz, Benoît XIII garrenac erraiten daucun beçala.



NORC BERAC
GURUTCEAREN BIDEA
EGUITECO MOLDEA.

*Hartarat preparatceco Sacramendu Sainduaren
aitcinean eguiteco Othoitça.*

O JESUS, ene Salbatçaile dibinoa ! huna non naicen ahuspez çure oinetan, enetçat eta çure gracion hil direnentçat misericordia galdetceco. Pharteliar eguin gaitçatçu, othoi, gogoan erabiltcera nohan çure pasionearen merecimentu neurrigabeez. Nigarrezco eta auhenezco bide huntan hain urriki minaz hunki çacu ene bihotça, non ekharria içanen bainaiz bici huntaco nekhe gucien gogotic jassaiterat çu gatic.

Eta çuc, Gurutcearen bidea lehenic irakatsi daucuçuna, Maria Saindua, eguçu othoitz Trinitate Sainduac munduan içaiten dituen affruntuen erreparacionetan onhets detçan hemen Izpiritu Sainduac inspiratuco daitan dolorezco eta amodiozco sentimenduac.

I.^{co} ESTACIONEA.

Jesusen hiltcerat condenatua.

CONTSIDERA çacu hemen Jesusec cein amulxuki harcen duen arrasta bat hain injustua, eta orhoit çait eç duela Pilatusec condenatu Jesus; baiman çuc eta bekhatoros guciec gal-detcen guinduela haren heriotcea. Erroçu beraz behaçunic minenarekin :

O Jesus adoragarria! ene bekhatuec hilaraci çaituztenaz gueroç, eguidaçu, othoi, gracia hetaz damu guehiago içaiteco gaitz suerte guciez baino, eta ekharriac içaiteco lehenago hiltcerat ere bekhatu eguinen dugun baino.

Erraçu guero Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

II.^{en} ESTACIONEA.

Jesus gurutceaz cargatua.

CONTSIDERA çacu hemen Jesusec cein biho z onez hartcen duen bere heriotceco tresna latz-

garria bere soin sarraskituen gainean. Horrela irakatsi nahi daucu nola hartu eta ekharri behar ditugun, nondic eta noren ganic nahi heldu çaizcun gurutceac.

O Jesus amulxua ! ez cinduen çuc ekharri behar gurutce hori, bainan nic bekhatoros doha-cabea. Emadaçu behar dudan animoa, çure exemplura, bici huntaco nekheac eta axecabeac errencuratu gabe jassaiteco ; Aita on beçala çure Probidentcian nahi içan duçunaz gueroz heyen bidez eguin deçadan bekhatuen satisfaccionea, eta ardiex çure loria.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

III.^{en} ESTACIONEA.

Jesus eroria Gurutcearen pean.

CONTSIDERA çaçü Jesus Olibetaraco bidean. Açote eta arrantcezco khoro crudelec hambat odol galaraci cioten, non flacatua erori baitcen gurutce dorphearen pean; eta ez da altchatcen tratamenduric gogorrenac patientciaric handienarekin jassanic baicen. Hola nahi du eguin, eta guri irakhatsi gure eroricoen, eta guciz bathayôco gracia galaraci darocuten bekhatuen satisfaccionea eguiten.

O Jesus ona ! eguiçu, othoi, orhoit nadin

bethi bihotzminic handienarekin ene gatzetasuneco lehen bekhatuez , eta disposicione Sainduekin hurbil nadin heyen borratceco ordenatu duçun penitenciazco sacramendurat : barkha dietçadatçu , othoi , iragan hutsac , eta eguidaçu gracia hetan berriz ez erortceco.

Gure Aita , Agur Maria , Gloria.

IV.^{en} ESTACIONEA.

Jesusec errecontratcen du bere Ama.

CONTSIDERA çaqu cein doloros behar cen bai Seme Jainco harrentçat ; bai Ama hain maitearentçat elkhar errecontratcea , Seme maite hura gachtaguin batçuez hain itsuski herrestatua den demboran , populu handi baten bistan. Hura ikhustean cer dolore eta hersturetan ez cen aurkhitu haren bihotça ! Nahi çukeyen athera burreu heyen escuetaric ; ordean badaki hala behar dela eguin gure Salbamendua. Guciac harekin sacrificaturic , yarraikico çayo beraz azken hatseraino.

O dolorezco Ama ! ardiets dieçaguçu mendi sainduraino J. Christo seguitu cinuen amodio hura , eta gurutcearen oineraino eracutsi cinuen curaye hura ; deusec ez naçan seculan ceihararaz Jaunaren leguearen bidetic , eta apartaraz Jesu-Christo ganic.

Gure Aita , Agur Maria , Gloria.

V.^{en} ESTACIONEA.

Simon laguntcen çayo gurutcearen kharreyatcen

CONTSIDERA çaçü Jesu-Christoren gu ganaco ontasuna. Mundua jassaiten duenean ez du escas indarra gurutcearen jassaiteco, bainan nahi daucu irakhatsi gure lagunetarik pairatceco içanen ditugunen juntatcen haren soffricariekin.

O Jesus, ene Jauna! cerorrec jassanic gurutceric dorpheena, arinena uzten darotaçu niri; eguidaçu, othoi, gracia neure buruaren hain etsai ez içaiteco, non ez baidut ekharri nahico. Hitz datçut, Jauna, çure amorea gatic, eta çure misericordiaz baliatceco jassanen ditudala errencuratu gabe neure lagunaren ganicaco escassia eta agarabio guciac.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

VI.^{en} ESTACIONEA.

Emacumedebotbatec chukhatcendiobeguithartea

CONTSIDERA çaçü, soldado sokha hura cilhaturic, bere Nausi dibinoaren gana hurbiltcen den emacume horren animoa. Aurkhiten du thuz, herautsez, icerdiz eta odolez suntsitua. Hunkitua nigarretaraino, amodioac emaiten du beldur gu-

ciez gorago ; hurbiltcen da Jesusen ganat, eta chukatcen dio Aingueruec eta Sainduec ikhara-
rekin baicen beira ez dioçoketen beguitharte
deseguin hura.

O Jesus gure Nausi eta Erreguea ! emadaçu ,
othoi, emacume saindu horren imitatceco ber-
thutea, munduco contsideracione guciac ostica-
turic goraki eracuts deçadan neure fedea mundu
guciaren bistan.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

VII.^{ca} ESTACIONEA.

Jesus erortcen da bigarren aldicotz.

CONTSIDERA 'çaçu Bictima saindu horren esta-
tua, hedatua bere sacrificioço egurraren pean ,
eta pharatua bere burreuen tratamendu crude-
lei : bigarren erorico hau Jesu-Christoc gureçat
duen amodio handiaren froga berri bat da. Nahi
daucu eracutsi berriz bekhatuan erortceac ez da-
rocula exiaraci behar, bainan bai erneago at-
chicaraci.

O Jesus ene Salbatçailea ! barkha dietçadaçu ,
othoi, berriz ere ene bekhatuac ; borthitz na-
çaçu gure graziaz bekhatuzco occasioneen contra ;
emadaçu , othoi, atçartaçuna neure buruaren
gainean, fermu içan nadin çure gracion.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

VIII.^{en} ESTACIONEA.

*Jesusec contsolatcen ditu Israelgo presuna dolo-
ratu darraizconac.*

MIREX çacu Jesu - Christoren ienerostasuna. Bere doloreez casuric eguin gabe gucia hartua da gure Salbamenduaz; erraiten badiote ez deçaten nigarric eguin haren gainean, bainan bere eta bere ondocoen gainean. Ah! hortan eracusten daucu gure doloreac estimu guti lukeelá, baldin gure bekhatuez beçala gure lagunez nigar eguiten ez badugu.

O Salbatçaile maitea! emocute, othoi, ene bihotçari ene lagunen Salbamenduaren nahi khartsu bat, bekhatoreen conbertsionearentçat othoitcean, ohenetan eta penitentician, khartsuki emanaraz neçakena, mereci deçadan çure contsolacionezco hitcen adicea heyekin.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

IX.^{en} ESTACIONEA.

Jesus erortcen da hirur garren aldian

CONSIDERA çacu Jesus heldua mendiaren gainera. Behatcen du bere etsaien errabiac sacrificatu behar duen tokira. Içanen ciren bekha-

tuzco errechutec, sacramenduen profanacionec ;
eta haren gracia eta haren odola cembeitentzat
alfer icanen ciren ikhustec hersten eta tran-
sitcen du haren bihotza jassan behar dituen
tormentec baino borthitzkiago.

Consideracione horrec aurdikitcen du hain
tristecia eta flakecia handian, non erortcen baitda
bere hagonian becala, beguithartecaz lurrerat.

O Jesus, amodioaren bictima ! onhets çacu,
othoi, hemen ene bihotz doloratuac, çure bi-
hotza hola hersten duten ausarcia eta profana-
cionez eguiten darotçun amanda onorablea;
emadaçu indarra icigarrikeria horien penitent-
ciaric gogorrenez erreparatceco, eta eguidaçu
gracia çu ganat bethicotz helaraz naçaketen be-
cala, çure graziez baliatceco.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

X.^{en} ESTACIONEA.

Jesus biluzten dute.

CONSIDERA çacu nolacoa cen Jesusen sofricaria
burreuac biluci çutenean ; arropac khentceare-
kin haren çauri guciac ideki eta sarraskitan
emaiten dire, eta erreberritcen dute açotezco
suplicioa. Cer dolore ez cen harentzat, hambat
eta halaco ikhustiarren bistan, estatu hartan
aguertcea !

O Jesus saindutasunaren Jaincoa ! gure guritasun tchar eta axeguin liçunez satisfacione eguiteco uzten daçu çure burua hola biluzterat ; ikhusgarri nigar eguingarri horren bistan ahalcatua ; neure gorphutçari eguin ditudan mainez, cinki deliberatcen dut çure graciarekin batean , neure sensuac mortificatuz eguin detçakepan satisfacione gucien eguiterat.

Gure Aita , Agur Maria , Gloria.

XI.^{en} ESTACIONEA.

Jesus Gurutceari itçatua da.

CONTSIDERA çaçũ Jesu-Christo bere burreuei cein humilki pharatcen den ! uzten ditu bere escu eta oinen itçatcerat ! batere errencuratu gabe ; sentitcen ditu bere heçurrac junturetaric atheratcen , bere çainac ethentcen , bere odola gurutcea behera yuaiten , bere bihotça egarriac erretcen , bere indar guciac akhitcen ! Ah ! ceren gu gatic obedient içan nahi baitcen gurutceraino , Jondoni Pauloc dioen beçala.

O ene Nausi dibinoa ! ala goraki condenatcen baitdituçũ çure legue sainduaren alderaco ene desobedientciac ! Ala sarcorra baitda hemen amodio propia , eta naturaleçaren contrasta gu-

ciac bentcutcen dituen obedientcia ossoaren gainean emaiten darotaçun exemplua! Eguidaçu, othoi, gracia hortaz baliatceco; ez deçadan behinere bertee nahiric içan çurea baicen.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

XII.^{en} ESTACIONEA.

Jesus hiltcen da gurutcean.

CONTSIDERA çaçü Jesus hiltcen bi ohoinen artean, eta bere Jaincotasuna eracusten miraculuric handienez. Azken hatsa eman duen pontuan, lurra ikharatcen da, harrocac erdiratcen, temploa beloa urratcen, iguskia ilhuncen, eta hilac hobietaric bizturic ilkhiten. Horiec ikhussiric, capitaina obligatua da, bulharrac jotcen dituelaric, aithortcerat eguiazki hura Jaincoaren Semea cela.

O ene Salbatçaile maitea! ez deçaçula, othoi, permeti, creatura guciac çure heriotceaz dolo-ratcen diren demboran, sendimendu gabe içan nadin eta eskergabe. Argui çaçü ene adimendua, phorrosca çatçu ene passioneen gatheac, atçarraçu, othoi, ene fede lokharcatua, halaco moldeç, non ez deçadan behinere biztatic gal gurutce hortan hil nahi içan duçun estatua, eta hor emaiten darotaçun eracuspenez erre-guela deçadan nere bicia heriotceraino.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

XIII.^{en} ESTACIONEA.

*Jausten dute Jesus gurutcetic , eta emaiten bere
Amaren escuetan.*

CONTSIDERA çaçu Ama samur harren dolo-
rea bere Semea hila ikhustean. Bere bessoetan
hartcen du depot sacratu hori; beguïra dahoco
beguitharte deseguin eta odolstatu hori, begui
iraungui, escu eta oin cilhatu heyer. Jaincoac
baicen ez deçake compreni ikhusgarri hori cer
martyrio cen harentçat.

O Maria! ni naiz çure bihotzminaren causa.
Ene bekhatnec cilhatu dute çure bihotça Jesus
gurutcean emaitearekin; bainan orhoit çaute,
o Maria! ene Ama eta ene bithartecoa çarela
Jaincoaren aintcinean; damuric minena dut ica-
naraci daitçudan doloreez, arnegatcen dut bekha-
tuari, hitz dautcut çure berthutei yarraikico
naicela; çu baithan dut ene fidantcia : lagun
naçaçu, othoi, orai eta ene heriotcean.

Gure Aita, Agur Maria , Gloria.

XIV.^{en} ESTACIONEA.

Jesus emaiten dute hobian.

CONTSIDERA çaçu Jesnsen gorphutça hobi har-
tan , eta orhoit çaute çurea orobat daitekela

laster, eta çure arima yuanel dela Jaincoaren aincinerat bere seculaco çorion edo çorigaitceco arrastaren aditcerat.

O ene Salbatçaile dibinoa! heriotce on bat niri cobratceco, eta hartarat preparatcen irakhas-teco, hil çarenaz gueroz, ez deçaçula, othoi, permiti çure graciace alfer içan ditene etetçat; ehorzkitçu hobi hortan ene gaichtakeria guciace, eta ni baithan den creaturen ganaco yaidura gucia: ene bicia penitencian eramane eta berthutean fermu içanic mereci deçadan bethico çure loriaz goçatcea.

Gure Aita, Agur Maria, Gloria.

Solenelki eguiten denean gurutcearen bidea, edo Esta: cionea, Sacramendu Sainduaren aincinean cantatcen da -

O Crux, ave, spes unica!
Mundi salus et gloria:
Auge piis justitiam,
Reisque dona veniam.

Eta guero apheçac iracurtcen du othoitça. *O Jesus*; etc., 3 plaman.

Estacionera yuaite gucietan cantatcen da ceremonia huni dahocon cantica phertsu bat, eta:

Sancta mater istud agas,
Crucifixi fige plagas
Cordi meo valide.

Estacione bakhotcharen hastean cantatcen da apheçac:

ÿ. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi.

ñ. Quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

Guero belhaunicaturic erraten ditu *Othoitçac*, ondoan cantatcen du :

- ÿ. miserere nostrî, Domine.
- ℞. Miserere nostrî.
- ÿ. Fidelium animæ per misericordiam Dei;
- ℞. Requiescant in pace. Amen.

Estacioneem ondoan bihurtcen da gurutcea, cantatcen direlaric cembait cantica phertsu, eta sanctuarioan cantatcen dira seguidaco phertsuac :

- ÿ. Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi.
- ℞. Quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum.
- ÿ. Ora pro nobis, Virgo dolorosissima.
- ℞. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.
- ÿ. Signasti, Domine, tuum servum Franciscum.
- ℞. Signis redemptionis nostræ.
- ÿ. Oremus pro pontifice nostro N.
- ℞. Dominus conservet eum et vivificet eum, beatum faciat eum in terrâ, et non tradat eum in animam inimicorum ejus.
- ÿ. Oremus pro fidelibus defunctis.
- ℞. Requiem æternam dona eis Domine, et lux perpetua luceat eis.

OREMUS.

Respice, quæsumus, Domine, super hanc familiam tuam, pro qua Dominus noster Jesus Christus non dubitavit manibus tradi nocentium, et Crucis subire tormentum.

Domine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui horâ sexta, pro Redemptione mundi, Crucis patibulum ascendisti, et sanguinem tuum pretiosum, in remissionem peccatorum nostrorum fudisti, te humiliter deprecamur, ut post obitum nostrum, januam paradisi nos gaudentes introire concedas.

Interveniat pro nobis, quæsumus, Domine Jesu Christe, nunc et in horâ mortis nostræ, apud tuam clementiam,

beata virgo Maria mater tua , cujus sacratissimam animam in horâ tuâ passionis , doloris gladius pertransivit.

Domine Jesu Christe , qui refrigerante mundo , ad inflammandum corda nostra tui amoris igne , in carne beatissimi Francisci , passionis tuâ sacra stigmata renovasti , concede propitius , ut ejus meritis et précibus , crucem jugiter feramus et dignos fructus penitentiae faciamus.

Omnipotens sempiterne Deus , miserere famulo tuo pontifice nostro N. , et dirige eum secundum tuam clementiam in viam salutis æternæ , ut te donante , tibi placita cupiat , et totâ virtute perficiat.

Deus , veniæ largitor et humanæ salutis amator , quaesumus clementiam tuam ut nostræ congregationis fratres , propinquos et benefactores , qui ex hoc seculo transierunt , beatâ Mariâ semper virgine intercedente , cum omnibus Sanctis tuis , ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas. Per Dominum nostrum Jesum Christum , etc.

Apheçac cantatcen du hirur aldiz : Parce , Domine , parce populo tuo.

Populuac ihardesten du orobat : Ne in æternum irascaris nobis.

Cantariec : Pie Jesu Domine , dona eis requiem.

Populuac : Sempiternam.

Lehen cantariac : Jube , Domine , benedicere.

Apheçac : Benedicat nos Dominus Noster Jesus Christus , qui pro nobis flagellatus est , crucem portavit et fuit crucifixus. n. Amen.

